## Dr. QUDSIA NASIR

Assistant Professor (Urdu) Centre for Distance and Online Education (CDOE) Jamia Millia Islamia (A Central University by an Act of Parliament) New Delhi (110025) Email ID: <u>c.qnasir@jmi.ac.in</u> <u>qudsia.nasir1@gmail.com</u> Contact No.: +919899004586



#### **Profile:**

Dr. Qudsia Nasir (Urdu) is an Assistant Professor in the Centre for Distance and Online Education (CDOE), Jamia Millia Islamia, New Delhi. She was associated with IGNOU, New Delhi, before joining JMI. She has over 40 publications in her name which include several articles, books, book reviews, course books, and lessons created for various courses for the students of IGNOU, New Delhi. Her creative bone has always been utilized in a great manner as she has been an avid short story writer. Her stories have been read, and have gotten published in various magazines of national and international importance. She has remained a regular All India Radio guest speaker since the beginning of her literary journey, and has garnered likes and love of thousands of AIR listeners. In addition to these, she is forever found engrossed in translation which is her hobby, and makes her traverse the boundaries of culture, and domain from the comfort of her study room.

#### Honours and Awards:

- > Awarded PhD degree in 2007 from JNU, New Delhi.
- > Awarded M Phil degree in 2002 from JNU, New Delhi.
- > Qualified UGC NET exam in December 2000.
- Received MA Topper Award of Urdu Academy Delhi in 1998 at Aiwan-e-Ghalib, New Delhi

## Professional Qualifications:

Completed one year Advanced Diploma in Urdu Mass Media Course from Jawaharlal Nehru University, New Delhi in the academic year 1999-2000 with 6.75GPA.

# Academic Qualifications:

Examination	University/Board	Year of passing	Institution	Grade/ Points
PhD (Urdu) Thesis Title: Farhang Kalam-E- Nasikh	J.N.U	2007	Jawaharlal Nehru University New Delhi-110067	Awarded
M Phil (Urdu) Dissertation Title: Khwaja Ahmed Abba ski Afsana Nigari ka Fikri aur Fanni Tajzia 'Gehun aur Gulab ki Raushni Men	J.N.U	2002	Jawaharlal Nehru University New Delhi-110067	7.5/71%
MA (Urdu)	JMI	1996	Jamia Millia Islamia New Delhi-110025	59.1%
BA(H) (Urdu)	Bihar University Muzaffarpur	1990	Rajendra College Chhapra, Bihar	57%
BA(Hindi, Urdu, Economics, Philosophy)	Bihar University Muzaffarpur	1989	JPM College Chhapra, Bihar	56.4
Intermediate (Hindi, Urdu, English, Economics, Logic, Home Science)	Bihar Intermediate Education Council, Patna , Bihar	1987	JPM College Chhapra, Bihar	49.8%
High School (Urdu, Hindi, English, Maths, Science, Social Scince, Economics	Bihar School Examination Board, Patna, Bihar	1985	Government Girls High School Chhapra, Bihar	64.2%

- > Good knowledge of Computer including MS Office, Excel, Power-point, etc.
- Urdu software Inpage
- > Unicode typing in Hindi, Urdu.

Literary Activities:

- Writing short stories which have been read and broadcasted from All India Radio every now and then.
- Writing articles on social and cultural issues for Urdu Daily newspapers and magazines.
- > Participated in various program of All India Radio, Gyan Darshan, and UTN.
- Worked as a member of the Editorial Board of University magazine, Jamia Millia Islamia, NewDelhi.

#### Extra Curricular activities:

- Have been writing for Urdu Daily Roznama Sahara and Inquilab on social and cultural issues.
- Participated in various programs of All India Radio, New Delhi (Urdu Majlis, Urdu Service, Yuva Vani), Gyan Darshan, Gyanvani & UTN.
- Have been a judge of Inter School Geet and Kavi Sammelan-2018, at St. Mary's School, Safdarjang, New Delhi-110029, on 30-11-2018.
- Conducted intra hostel cultural programs every year from July 2001 to June 2006 in Godavari hostel, JNU, New Delhi.
- Worked as the Cultural Secretary of Godavari Hostel, JNU for two academic years from July 2003 to June 2005.
- Worked as the Mess Secretary of Godavari Hostel, JNU for two academic years from July 2004 to June 2005.

## Working Experience:

- Working as a Consultant (Full Time) in the Discipline of Urdu, School of Humanities, Indira Gandhi National Open University (IGNOU), Maidan Garhi, New Delhi-110068 since 04-07-2018 till date.
- Worked as an arts teacher in Children Delight School, Chhapra, Bihar from 04/01/1990 to 04/04/1994.
- Worked as a Hindi teacher in New Dreamland School, New Delhi from 19/07/1996 to 31/09/1998.

- Taught Urdu in Pakistan High Commission School, New Delhi from 15<sup>th</sup> July2002 to 06<sup>th</sup> May 2005.
- Taught Urdu in APEEJAY School, New Delhi from 21/04/2012 to 11/05/2012 and from 02/07/2012 to 15/05/2013.
- Provided guidance to foreign students in Urdu, Hindi and English as Foreignand Second language.
- Served as an observer for the annual examination (Distance Mode) of Maulana Azad National Urdu University since 2011 till 2018.
- Working as a freelance English<>Urdu<>Hindi Linguist/Translator/Editor for American Translator Association member S. Rashid Hasan, a Linguist and IT Consultant (Membership No. 248572) and several other agencies.

- Preparation of Assignments for all Urdu courses offered by School of Humanities, Indira Gandhi National Open University, Maidan Garhi, New Delhi-110068.
- Delivered a lecture on Gyan Vani, EMPC Studio from 11:00am to 11:30am on 14<sup>th</sup> April 2020, 'Dastaan: Tareef, Samaji Maharkaat, Mukhtasar Tareekh'.
- Attended faculty Development Program/Workshop on "Innovative Use of ICT Tools for Providing Web Enabled Academic Support for Distance Mode Programs" during January 8-14, 2020, and developed the Webpage for Diploma in Urdu Language with the help and support of NCIDE Faculty members.
- Created a Facebook page to promote DUL Course offered by IGNOU, Maidan Garhi, New Delhi-110068.
- Worked on mapping the courses available on the Swayam platform which would be helpful in the Urdu courses offered by IGNOU and prepared the final list.
- Program Coordination/Maintenance of CUL, DUL, BULE-1 to BULE-006, FUD-1 and B.A. (General) Urdu CBCS under the guidance of Director SOH, IGNOU, Maidan Garhi, New Delhi-110068.
- Designed the Proposed Syllabus of BAG Urdu Program for all courses according to CBCS. Prepared BA Urdu (Hons) and MA Urdu syllabus.
- Question Papers preparation and moderation of M. A., B.A. (General), B.A. (Hons), B.A. Urdu Elective, Certificate, Diploma and Foundation courses offered by SOH, IGNOU.
- Evaluation of the assignments of M. A., B.A. (Hons), B.A. (General), B.A. Elective Urdu, DUL, CUL and FUD Courses offered by SOH, IGNOU.
- Approving and checking the proposals for DUL Project work (OULP-001) at SOH, IGNOU.
- > Evaluated Project work (OULP-001) offered by SOH, IGNOU.
- ➢ Interacting with students, and counselors of all Urdu courses offered by SOH, IGNOU, New Delhi, regarding their queries through E-mail as well as on the telephone.
- Verification of received Bio-data for the post of counselors for different courses of Urdu offered by SOH, IGNOU, New Delhi, along with giving suggestions, and recommendations for the appointment of the same.
- Coordinated with the technical team of IGNOU, for the Front Page Designing of different B.A. (General) Urdu courses like, B.A (General) CBCS Core Courses, BUDC-131 entitled 'Study of Prose and Poetic Forms in Urdu Literature', B.A (General) CBCS Core Courses, BUDC-132 entitled 'Study of Urdu Classical Ghazal', BUDC-135 entitled 'Study of Modern Urdu Prose and Poetry', BUDC-133 entitled 'Origin and Development of Urdu Language', and BUDC-134 entitled 'Study of Urdu Nazm'.
- > Coordination and preparation of the B.A. (General) Urdu Program Core

Courses, BUDC-131 entitled 'Study of Prose and Poetic Forms in Urdu Literature', BUDC-133 entitled "Origin and Development of Urdu Language", BUDC-134 entitled 'Study of Urdu Nazm', elective course BUDE-141 entitled 'Special Study of Mirza Ghalib', B.A. (Hons) Core course BUDC-101 entitled 'Study of Urdu Fiction' and B.A. Generic BUDG-173 'Study of Short Story Writer Krishan Chander' based on CBCS under the guidance of the Director SOH, IGNOU, New Delhi.

- Coordination and preparation of the
- Evaluation of projects submitted by students of the Course DUL, OULP-001, SOH, IGNOU, New Delhi
- Proofreading of CRC and checking ferros of Blocks of M.A., B.A. (Hons), B.A. (General) CBCS Courses offered by SOH, IGNOU, New Delhi.
- Translated and transcripted the speech of HRD minister Mr. Ramesh Pokhriyal 'Nishank' from Hindi to Urdu language for IGNOU's 33<sup>rd</sup> Convocation 17<sup>th</sup> February 2020.
- Contacting and communicating with the course writers for the writing of different units of the M.A., B.A. (Hons), B.A. (General) Urdu courses offered by SOH, IGNOU, New Delhi.
- Checking Examination Time-Table of Urdu programs offered by School of Humanities, IGNOU, New Delhi.
- Have launched a new Program B.A. General (Urdu) CBCS course in July 2019. Three courses BUDC-131 "Study of Prose and Poetic Forms in Urdu Literature", BUDC-132 "Study of Urdu Classical Ghazal", BUDC-135 entitled "Study of Modern Urdu Prose and Poetry", and BUDC-133 "Origin and Development of Urdu Language" have been printed and study materials posted to the students of these courses. SLM are uploaded at e-Gyankosh and e-content app of IGNOU.
- Have launched a new Program B.A. General (Urdu) CBCS course in July 2019.
- > Have launched a new Program M.A. (Urdu) in June 2021.
- Have launched a new Program B.A. Hons. (Urdu) CBCS course in January 2022.

- Attended one day online workshop organized by the Centre of Indian Languages, Jawaharlal Nehru University, New Delhi on 'ऑनलाइन शिक्षण: तकनीक एवं सुरक्षा' on 08-08-2020.
- Attended one week International e-workshop on 'Language Translation Skills' organized by Higher Education Department, Govt. of Jammu & Kashmir and National Translation Mission, Mysuru, in August 2020.
- Attended a Workshop organized by NCIDE, IGNOU, Maidan Garhi, New Delhi-110068, from 8<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> January 2020 on "Innovative Use of ICT Tools for Providing Web Enabled Academic Support for Distance Mode Programs".
- Attended a two day Workshop on 'Bridges in Communication: Indian Sign Language for Linguistic Capacity in our Community'on 20<sup>th</sup>January 2017 and 21<sup>st</sup> January 2017 organized by the Linguistic Empowerment Cell, JNU.
- Attended a five day Calligraphy Workshop 'Virasat'on 9<sup>th</sup> October 2017 to 13<sup>th</sup> October 2017 organized by the Cultural Committee of JNU in collaboration with Spic Macay.
- Participated and presented a paper entitled 'Tarjuma aur Zabaan ki Taaleem' in a two day national seminar on 'Language Education' organized by RIE, (NCERT), Shyamla Hills, Bhopal, M.P. on 21<sup>st</sup> and 22<sup>nd</sup> March, 2017.
- Participated and presented a paper entitled 'Hindi Urdu Afsanon Men Aurat Ek Taqabli Mutala' in a two day national seminar on 'Saajhi Shahadat aur Saajhi Virasat' (in Hindi-Urdu Literature),on 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> March 2015 organized by RIE, (NCERT), Shyamla Hills, Bhopal.

## **Publications:**

- A. Books:
  - Khwaja Ahmed Abbas ki Afsananigari (Gehun aur Gulab ki Roshni Men) Educational Publishing House, Delhi-11006, 2019. ISBN: 978-93-89002-30-0
  - Hastiyan Jinhon ne Mutassir Kiya, Jild-2 (Translated from English into Urdu), Publications Division, Ministry of Information and Broadcasting, Government of India. ISBN: 978-81-230-3248-1
  - Hastiyan Jinhon ne Mutassir Kiya, Jild-3 (Translated from English into Urdu), Publications Division, Ministry of Information and Broadcasting, Government of India. ISBN: 978-81-230-2908-5
  - Harichand Akhtar Ek Vismrit Medha (Translated from Urdu into Hindi), Green Pages, New Delhi, ISBN-13: 9788193219294
  - Bhagya: Biography of Ex Vice Precident of Mauritius Mr. Abdul Raoof Bundhan (Translated from English into Hindi) (In Press)
- **B.** Course Books:
  - IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course BUDC-131 'Study of prose and poetic forms in Urdu' (3 Blocks), ISBN: 978-93-89200-45-4 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
  - IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course BUDC-133 'Origin and Development of Urdu Language' (2 Blocks), ISBN: 978-93-89969-89-4 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
  - IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course BUDC-135 'Jadeed Urdu Nasr aur Shayeri ka Mutalla' (2 Blocks), ISBN: 978-93-88980-3 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
  - IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course BUDC-134 'Study of Urdu Nazm' ISBN: 978-93-90773-65-7 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
  - IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course BUDE-141 'Special Study of Mirza Ghalib' ISBN: 978-93-5568-120-1 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
  - IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course BUDE-142 'Special Study of Meer Amman Dehlavi' ISBN: 978-93-5568-201-7 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
  - IGNOU MA (Urdu) Course MUD-001 'History of Urdu Language and Literature' Part-I, ISBN: 978-93-5568-367-0, published by MPDD/IGNOU, New Delhi-110068.
  - IGNOU MA (Urdu) Course MUD-001'History of Urdu Language and Literature' Part-II, ISBN: 978-93-5568-368-7, published by MPDD/IGNOU, New Delhi-110068.
  - > IGNOU MA (Urdu) Course MUD-003 'Urdu Fiction' Part-I ISBN:

978-93-5568-274-1, published by MPDD/IGNOU, New Delhi-110068.

- IGNOU MA (Urdu) Course MUD-003 'Urdu Fiction' Part-II ISBN: 978-93-5568-282-6, published by MPDD/IGNOU, New Delhi-110068.
- IGNOU BA Hons (Urdu) CBCS Course BUDC-101 ISBN:, published by MPDD/IGNOU, New Delhi-110068.
- IGNOU BAG (Urdu) CBCS Generic Course BUDG-173 'Study of Short Story Writer Krishan Chander' (In Press).

#### C. Articles:

- Afsana Nigar Khwaja Ahmed Abbas, Urdu Yearly SHAMA-E-HAYAT, Zakir Husain Delhi College (Evening), 2015-2016, page no. 51, ISSN- 2395--1230
- Baagh Ka Boodha Maali Aur Hindustani Aurten, Urdu Monthly YOJANA, New Delhi, October 2008, page no 19, ISSN- 0971 – 8338
- > Aasmani Talwaar- Ek Jayeza, Urdu Monthly, SABAQ-E-URDU, Bhadohi,

U.P., September 2004, page no 46

- Khwaja Ahmed Abbas- Ek Taarruf, Urdu Quarterly JAMNA TAT, Haryana Urdu Academy, January-March 2003, page no. 17
- GehuN aur Gulab ke Afsane, Urdu Monthly NAYA DAUR, Lucknow, April 2002, page no 19 ISSN- 0548--0663
- Nayi Nasl MeN Badhta Fashion, Urdu Monthly YOJANA, Delhi, April 2002, page no. 32, ISSN- 0971 8338

#### **D.** Review on Books:

- Koi Chaand Nahi Tha Sar-e-Aasman. Farooq Rahib. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, April 2017, page no. 48, ISSN 0971-846X
- Urdu MeN Jaraed Niswan ki Tareekh. Dr. Jameel Akhtar. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, November 2016, page no 47, ISSN 0971846X
- Jaltarang. Prof. Mahmood Mahsabi. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, May 2016, page no. 48, ISSN 0971-846X
- Jeete Jaagte Kirdaar. Mukhtar Badri. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, May 2016, page no. 49, ISSN 0971-846X
- Sharib Rudaulvi: Adbi Safar ke Pachaas Saal. Dr. Hasan Musanna. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, January 2014, page no 47, ISSN 0971-846X
- Sardar Jaafri ke Afsane aur Drame. Dr. Umar Raza. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, January 2014, page no 46, ISSN 0971-846X
- Dr. Md. Hashim Qidwai keTabsare. Dr. Md. Hashim Qidwai. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, August 2011, page no. 46, ISSN 0971846X
- Urdu Adab ke Khaaliq. Dr. Shahzad Bano Dehalvi. Urdu Monthly AAJKAL, New Delhi, October 2010, page no. 43, ISSN 0971-846X

#### E. Lessons:

- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS B.A. General Course BUDC-131 'Study of prose and poetic forms in Urdu' Block-1, Unit 1: Dastaan- Treef, Samaji Maharkaat, Mukhtasar Tareekh, ISBN: 978-93-89200-45-4 published by MPDD/IGNOU,New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS B.A. General Course BUDC-131 'Study of prose and poetic forms in Urdu' Block-1, Unit 2: Novel- Treef, Mukhtasar Tareekh, Ajza-e-Tarkeebi, ISBN: 978-93-89200-45-4 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS B.A. General Course BUDC-131 'Study of prose and poetic forms in Urdu' Block-1, Unit 3: Afsana: Tareef, Mukhtasar Tareekh, Ajza-e-Tarkeebi, ISBN: 978-93-89200-45-4 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS B.A. General Course BUDC-131 'Study of prose and poetic forms in Urdu' Block-1, Unit 4: Urdu Drama-Fan aur Riwayat, ISBN:978-93-89200-45-4 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. General BUDC-132 'Study of Urdu ClassicalGhazal' Block-3, Unit-11: 'Momin ki Ghazalgoyi ki Khususiyaat', ISBN: 978-93-89668-63-6 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS B.A. General Course BUDC-133 'Origin and Development of Urdu Language' Block-2, Unit-10: 'Lucknow men Islah e Zabaan ka Amal: Nasikh aur Unke Shagirdon ki Kaawishen', ISBN: 978-93-89969-89-4 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. General BUDC-134 'Study of Urdu Nazm'Block-2, Unit-6: 'Muhammad Husain ki Nazm Nigari' ISBN: 978-93-90773-65-7 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. General BUDE-141 'Special Study of Mirza Ghalib' Unit-6: 'Ghalib ki Muntakhab GhazloN ki Tashreehaat' ISBN: 978-93-5568-120-1 published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. General BUDE-142 'Special Study of Meer Amman' Unit-6: 'Meer Amman aur Fort William College' ISBN:, published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. (Hons) BUDC-101 'Study of Urdu Fiction' Unit-13: 'Naya Qanoon (Saadat Hasan Manto) Matn ki Tadrees' ISBN:, published by MPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. (Hons) BUDC-103 'Study of Modern Urdu Nazm' Unit-5: 'Muhammad Husain Azad ki Nazmnigaari aur Matn ki Tadrees-Hubb e Watan' ISBN:, published byMPDD/IGNOU, New Delhi.
- For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. (Hons) BUDC-103 'Study of Modern Urdu Ghazal' Unit-22: 'Parween Shakir ki Ghazalgoyi aur Matn

**ki Tadrees: (i) koo ba koo phail gayi baat shanaasaayi ki, (ii) Gaye mausam meN jo khilte the gulaaboN ki tarah'** ISBN:, published by MPDD/IGNOU, New Delhi.

 For IGNOU BAG (Urdu) CBCS Course B.A. (Hons) BUDG-173 'Study of Short Story Writer Krishan Chander' Unit-12: 'Mahalakshmi ka Pul: Matn ki Tadrees' (In Press)

#### **Hobbies:**

Short Story writing, Translation, Listening to music, Reading, Watching movies, Playing badminton, Traveling, Spending time with elders and children, and more.

**Declaration:** I hereby declare that the above information provided here is true to the best of myknowledge and I bear the responsibility for the correctness of the above mentioned particulars.

Date: 2-2-2023 Place: New Delhi, Delhi (India)

Oudsia Nasir

Qudsia Nasir